

Zeitschrift: Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic
grischun
Herausgeber: Lehrpersonen Graubünden
Band: 23 (1963-1964)
Heft: 6

Vereinsnachrichten: Übersicht über die Vereinsrechnung vom 15. September 1963 bis
31. August 1964

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 10.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Übersicht über die Vereinsrechnung vom 15. September 1963
bis 31. August 1964

I. Korrentrechnung

A. Einnahmen

	Fr.	Fr.
Kantonsbeitrag an den BLV 1963/64	1 000.—	
Kantonsbeitrag an das Schulblatt 1963/64	5 000.—	6 000.—
<hr/>		
Schulblatt XXII. Jahrgang		
Beiträge:		
Vorstandsmitglieder	2 × 12.—	24.—
	3 × 5.—	15.—
Amtierende Mitglieder	931 × 12.—	11 172.—
Freiwillige Mitglieder	175 × 10.—	1 750.—
	27 × 12.—	324.—
Abonnenten	321 × 5.—	1 605.—
Arbeitslehrerinnen	70 × 5.—	350.—
Schulbehörden	243 × 5.—	1 215.—
		16 455.—
Inserate, Schulblatt Nr. 6		739.80
Schulblatt XXIII. Jahrgang, Nr. 1—5:		
Inserate		2 373.80
Einzelnummern		20.—
Nachnahme-Porti		226.90
Verschiedenes		26.50
Zins, Sparheft für 1963		243.45
Eidg. Verrechnungssteuer 1963		84.60
		<hr/>
Total Einnahmen		26 170.05

B. Ausgaben

Schulblatt, XXII. Jahrgang Nr. 6

Druckkosten AG Bündner Tagblatt	3 812.60	
Honorare	40.—	
Transporttaxen und Beilagen	126.50	
Klischees für Lieder	104.—	4 083.10
		<hr/>

Schulblatt, XXIII. Jahrgang Nr. 1—5

Druckkosten AG Bündner Tagblatt	11 286.10	
Honorare	530.—	
Zeitungstransporttaxen	636.05	12 452.15
		<hr/>
Beitrag an Unterstützungskasse BLV		1 000.—
Beitrag an Bündner Wanderwege		50.—
Präsidentenkonferenz, Chur, 19. Oktober 1963		455.60
Kant. Lehrerkonferenz, Andeer, 13. u. 14. Dez. 1963		1 958.90
Steuern und AHV-Beiträge		211.50
Lichtbildkommission		528.40
Verschiedenes		272.55
		<hr/>

Übertrag

16 929.10 220

Moderato

L'amicizia

W. A. Mozart

Su, fra - tel - li, que - ste o - re, de - di - ca - te al -
Glo - ria e o - nor al Cre - a - to - re, che in noi ha

l'a - mi - ci - zia, vi scol - pi - te og - gi in cor. Gui - dan
po - sto il ger - me di sua for - za e ca - ri - tà. Di vir -

noi dal - l'al - te sfe - re, o - ve re - gnan in ar - mo - ni - a,
tù, giu - sti - zia, o - no - re ei ci vuol pro - pu - gna - to - ri,

fe - del - tà e pa - trio a - mor, fe - del - tà e pa - trio a - mor.
tal sua san - ta vo - lon - tà, tal sua san - ta vo - lon - tà.

The musical score is written for voice and piano. It consists of six systems of music. Each system has a vocal line (treble clef) and a piano accompaniment line (bass clef). The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 3/4. The tempo is marked 'Moderato'. Dynamics include *mf*, *cresc.*, *f*, and *ff*. The lyrics are in Italian and describe the virtues of friendship and devotion to God and country.

Schweizerpalm

Sangsam.

Viktor Stobfing. 1795—1854.

1. Trittst im Mor-gen = rot da = her, seh' ich dich im
2. Kommst im A = bendglüh'n da = her, find' ich dich im
3. Fährst im wil = den Sturm da = her, bist du selbst uns

Strahlen = meer, dich, du Hoch = er = ha = be = ner, Herr = ist =
Ster = nen = beer, dich, du Wien = schen = freund = li = cher, Lie = bens =
Holt und Wehr, du, all = mäch = tig Wal = ten = der. Ket = ten =

cher! Wenn der Al = pen Firn sich rö = tet,
der! In des Him = mels lich = ten Räu = men
der! In Ge = wit = ter = nacht und Grau = en



be = tet, frei = e Schwei = zer, be = tet! Eu = re from = me
 kann ich froh und se = lig träu = men, denn die from = me
 läßt uns kind = lich ihm ver = trau = en! Ja, die from = me



See = le ahnt, eu = re }
 See = le ahnt, denn die } fromme See = le ahnt Gott im hehren
 See = le ahnt, ja, die }



Ba = ter = land, Gott im heh = ren Ba = ter = land!



Leonhard Widmer.

	Fr.	Fr.
Hertrag		16 929.10
Verwaltung:		
Sitzungen		660.45
Honorare: Vorstandsmitglieder		1 200.—
Postcheckgebühren		107.25
Drucksachen und Zirkulare		317.20
Statuten		298.—
Porti und Telephon		340.60
Büromaterial		113.75
Schreifarbeiten		115.—
Inseratenverwaltung		320.—
Besoldungsstatistiker		200.—
Total Ausgaben		<u>24 684.45</u>
C. Abschluß		
Einnahmen		26 170.05
Ausgaben		24 684.45
Vorschlag		<u>1 485.60</u>
II. Vermögensrechnung		
Vermögen am 15. September 1963		12 618.57
Vermögenszunahme		1 485.60
Vermögen am 31. August 1964		<u>14 104.17</u>
III. Vermögensausweis		
Sparheft Graubündner Kantonalbank		12 431.45
Postcheckguthaben		1 516.58
Kassabestand		156.14
		<u>14 104.17</u>

Revisorenbericht

Die unterzeichneten Revisoren haben die auf den 31. August 1964 abgeschlossene Jahresrechnung des BLV überprüft. Die vorgelegte Rechnung schließt bei Fr. 26 170.05 Einnahmen gegenüber Fr. 24 684.45 Ausgaben mit einem Einnahmenüberschuß von Fr. 1 485.60. Wie bei seinem Vorgänger, so wurde die Rechnungsführung auch beim neubestellten Vereinskassier in bester Ordnung vorgefunden. Sämtliche Belege über Ein- und Ausgänge sind vorhanden und stimmen mit den Eintragungen in der Korrentrechnung sowie mit dem Postcheck genau überein. Auch die bescheidenen Vermögensbestände sind ausgewiesen und vorhanden. Die Revisoren beantragen deshalb der Delegiertenversammlung, die Jahresrechnung zu genehmigen und dem Kassier Décharge zu erteilen.

Davos und Landquart, den 2. September 1964

Die Revisoren:
Gallus Pfister
Jakob Hemmy